

tyrkisk

(Norveççeden Türkçeye çevrilmiştir)

## Barnehaagetaten (Çocuk Yuvaları Müdürlüğü)

Serviceboks 417

4604 Kristiansand



### İZLEME ŞEMASI "SE MEG" "BENİ GÖR" Ü KULLANABİLMEK İÇİN ONAY

Kristiansand Belediyesindeki Çocuk Yuvaları Müdürlüğü, çocuk yuvasına giden tüm okul öncesi çocuklar için izleme şeması "Beni gör" ü kullanmak istemektedir.

Şemaların doldurulması ve kullanılmasında, çocuğa ait şahsi bilgiler araştırılacağından, şahsi bilgiler yasasına göre çocuğun velisinden izin almak gerekmektedir. Şemanın kullanabilmesi için istenen iznin/onayın verilmesi şahısların arzusuna bağlıdır.

Şema, izlenecek olan çocuğun takibi için kullanılacaktır ve bununla ilgili bir belgedir. Bu arada anne babayla yapılacak konuşmalarda kullanılacaktır.

Şema, çocuk yuvasındaki görevlilerin, çocukla yaptıkları günlük çalışmalarında kullanacakları bir araçtır. Çocuk yuvasındaki günlük çalışmalar, şemadaki mevcut bilgilere göre, her çocuğa en uygun şekilde yapılacaktır.

Şema, yuvadaki diğer görevlilerle işbirliği yapan pedagojik lider tarafından doldurulur.

Şema, sadece çocuk yuvası görevlilerine açıktır. Şemadaki bilgiler, velilerin izni olmadan, okullara veya üçüncü bir şahsa verilmez.

Çocuk hakkında kaydedilen her bilgi, her zaman için, çocuğun velisi tarafından görülüp okunabilir. Doğru olmayan bilgilerin doğrultulması ve rahatsız edici bilgilerin de silinmesi istenebilir.

Velilerin şemanın kendilerine verilmesini istemediği takdirde, şema, çocuk, çocuk yuvasından ayrıldığı anda imha edilir.

### ONAY / İZİN

Aşağıda imzası olan şahıs, "Se meg" "Beni gör" şeması hakkında bilgi alma imkanını bulmuştur. Bu kağıdı imzalayan, "Se meg" "Beni gör" şemasının,

\_\_\_\_\_ doğum tarihli \_\_\_\_\_  
için doldurulmasına izin verir.

Yer:

Tarih:

Veli 1 \_\_\_\_\_ Veli 2 \_\_\_\_\_

Posta adresi:  
Kristiansand kommune

Serviceboks 417  
4604 Kristiansand

Ziyaret adresi:

Bizim danışmanımız

Telefon/telefaks  
38 07 5245/38 07 52 46

E- meyl adresi:

post [barnehage@kristiansand.kommune.no](mailto:barnehage@kristiansand.kommune.no)

Web adresi:

<http://www.kristiansand.kommune.no/>

Organizasyon no.:

NO9632967/46